

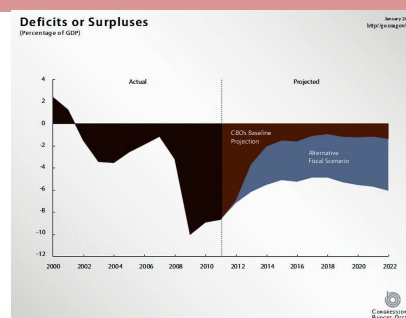


# Rai-Naruk Fiskál nia Kauza no Alternativa

Peskizadóra La'ó Hamutuk  
Dili, 14 Dezembru 2022

## Saida mak Rai-Naruk Fiskál?

- Rai-naruk fiskál hanesan krize ekonómiku no finansas estadu iha país ida ne'ebé kauza tanba rekursu finansas estadu nian ko'a derrepente. Ne'e bele fó impaktu ba estadu nia atividade tomak, no mós atividade ekonómiku iha setór privadu no família ne'ebé depende ba Estadu.
- Jerálmente Rai-Naruk Fiskál akontese bainhira estadu labele selu tusan ba empréstimu, nune'e laiha osan suficiente atu sustenta estadu nia atividade, ka hamenus soberania atu hetan osan ou tempu husi Fundu Internasionál (Inglés: International Fund/IF).



Exemplu; EUA iha 2013 Impaktu ekonomia ne'ebé feita ba taxa sae no koa despeza estadu, inklui hamenus despeza sira seluk ne'ebé defisit ba OJE EUA.

“Defisit operacional, governu nia gastu boot liu nia rendimentu.”

## Kauza ba Rai-Naruk Fiskál iha Timor-Leste (TL)



**Kompara ho situasaun iha TL diferente uitoan, tanba rai-naruk fiskál ne'ebé sei akontese tanba estadu nia despeza la tuir estadu nia reseita sustentável:**

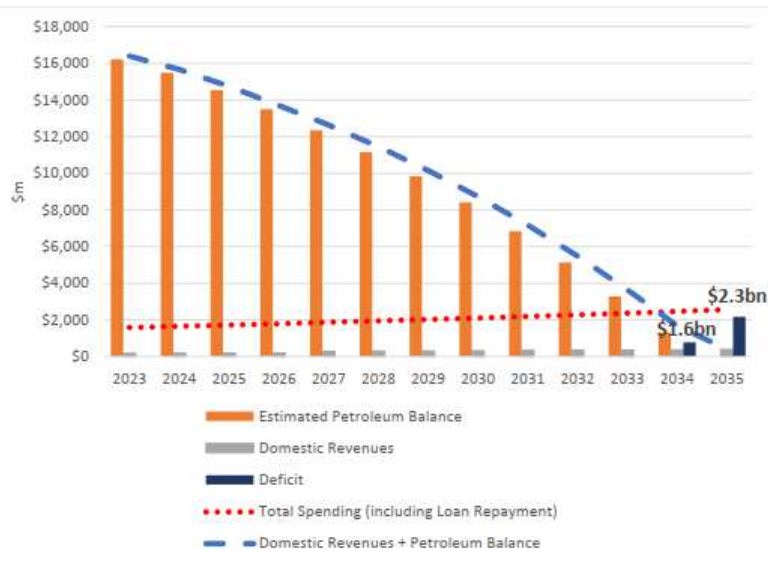
- Rezultadu husi dependénsia ba Fundu Petrolíferu, no despeza ne'ebé la sustentável, TL sei hasoru rai-naruk fiskál, ka 'fiscal cliff'.
- Fundu Petrolíferu sei mamuk, maibé seidak iha fonte reseita alternativu. Ne'e bele hamosu krize finanseira ka rai-naruk fiskál.
- Governu rekoñese: se ita kontinua tuir tendénsia despeza agora, iha tinan 2034 sei presiza hamenus despeza ho montante 60%, no iha 2035 sei presiza hamenus ho montante 80%.
- Impaktu grave ba setór báziku, no ekonomia tomak.

## Kontinua Kauza RNF:

- Reseita mina no gas la sai oportunidade atu diversifika ekonomia durante tinan 20 ikus ho gasta liu biliaun \$15, maibé sai de'it oportunidade atu gasta barak liu iha despeza konsumu no la konsege ajuda kria sistema ekonómiku produtivu ne'ebé forte no sustentável.
- La konsege mós harii sistema servisu públiku ida forte hodi fornese nesesidade báziku hanesan edukasaun, bee no ai han ba sidadaun sira inklui la konsege ajuda estabelese indústrria transformadór hodi dudu kreximentu ekonómiku iha TL.
- Tanba Polítiku sira hanoin TL kontinua iha rezerva mina no gas barak atu fornese osan barak no mantén servisu públiku no oferece subsidiu sira.
- Polítiku sira despensa ita nian rekursu finanseiru ba buat barak - Barak husi ne'e la nesesáriu, la konsentra ba ekonomia ida ne'ebé dura no sustentável, la konsentra ba rekursu umanu no povu nian reziliénsia.

## Rai Naruk Fiskál

Figure 14: Estimated Petroleum Fund Balance under Current Trends, \$millions



Source: National Directorate for Economic Policy, Ministry of Finance, September 2022

Tabela 15: Fonte de Financiamento, 2023-2027, US\$ milhões

	2023	2024	2025	2026	2027
<b>Transferências do Fundo Petrolífero</b>	1,346.09	1,426.39	1,448.25	1,514.50	1,575.25
<i>RSE</i>	490.15	464.09	429.40	393.15	353.96
<i>Acima do RSE</i>	855.94	962.30	1,018.85	1,121.35	1,221.29
<b>Receita Doméstica</b>	174.90	183.10	191.60	200.70	210.10
<b>Empréstimos</b>	74.11	86.88	87.17	77.34	46.25
<b>Apoio Orçamental Direto</b>	4.90				
<i>União Europeia</i>	3.30				
<i>Austrália</i>	1.60				
<b>Saldo de Gerência</b>	200.00	200.00	200.00	200.00	200.00
<b>Total</b>	1,800.00	1,896.37	1,927.02	1,992.54	2,031.60

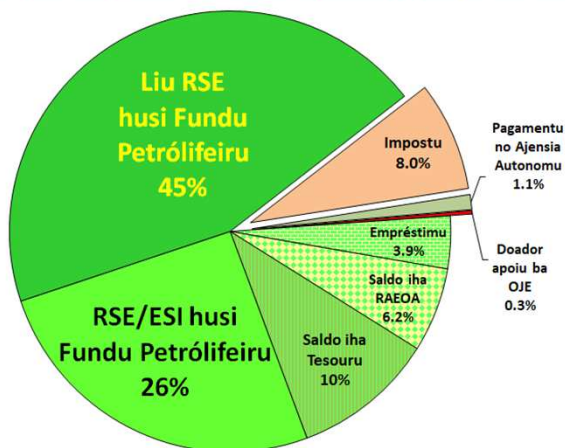
Fonte: Ministério das Finanças, setembro 2022.

Maske Governu rekoñese situasaun grave, iha kontradisaun entre sira nia analiza no sira nia asaun.

# Fonte OJE 2023

## Reseita iha OJE ba 2023

token \$1,920 total (eskliu FCLN no transferensia internal Seg.Sos.)  
 86% mai husi Fundu Petrolifeiru iha pasadu, agora, ka iha futuro.



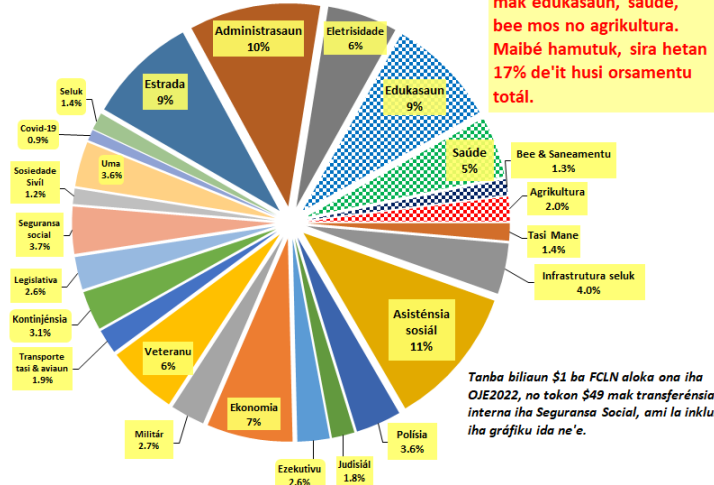
Grafika husi La'o Hamutuk bazeia OJE 2023. Dezembru 2022

# Analiza Alokasaun Proposta OJE 2023 kada Setor

## Setor sira iha OJE ba tinan 2023

OJE tomak = token \$2,106

Eskliu transferensia interna



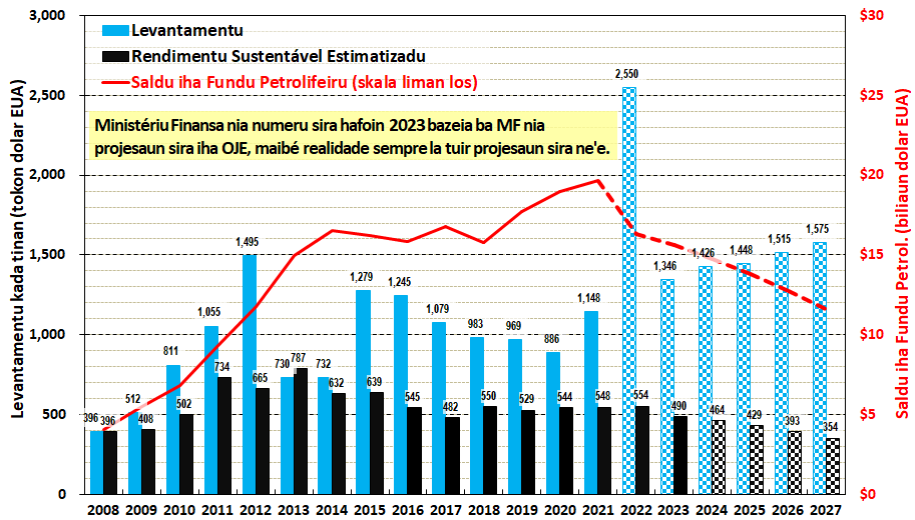
Governu nia prioridade mak edukasaun, saúde, bee mos no agrikultura. Maibé hamutuk, sira hetan 17% de'it husi orsamentu total.

Tanba biliaun \$1 ba FCLN aloka ona iha OJE2022, na token \$49 mak transferensia interna iha Seguransia Sosial, ami la inklui iha grafíku ida ne'e.

Gráfiku ne'e husi La'o Hamutuk bazeia ba proposta OJE 2023. Outubru 2022.

# Dependensia ba Fundu Petroliferu

## Transferénsia istóriku no planeadu husi Fundu Petrolíferu

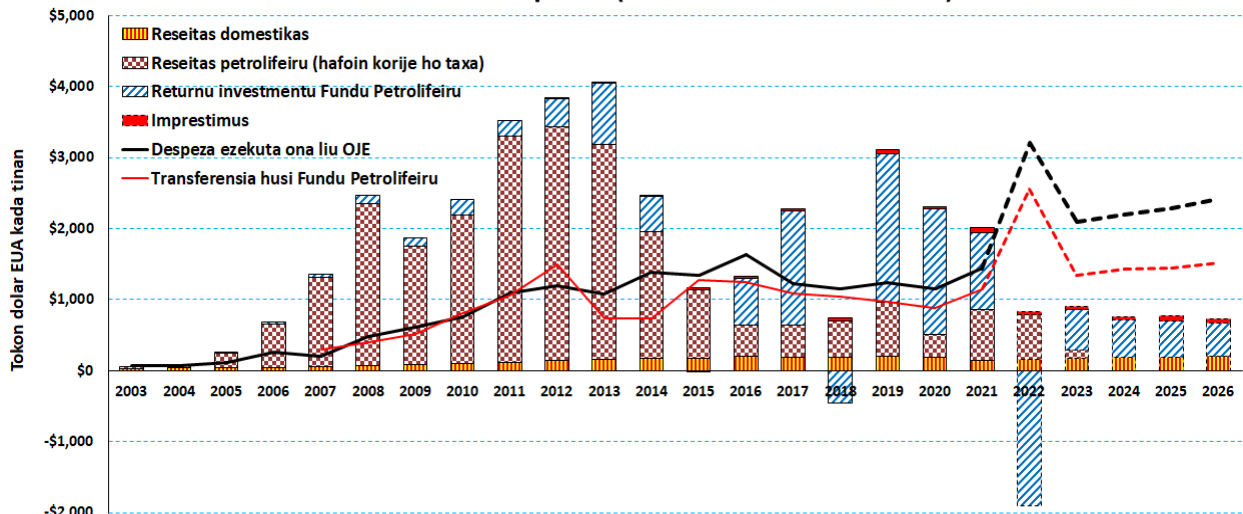


Gráfiuku husi La'o Hamutuk bazeia retifikasaun OJE 2022, proposta OJE 2023, no relatoriu sira husi BCTL. Outubru 2022

# Reseita ba Estadu

(inklui FP, Despeza boot liu reseita)

## Estadu nia reseitas no despezas (inklui Fundu Petrolifeiru)



Gráfiuku husi La'o Hamutuk bazeia dadus no projesaun sira husi Livru Orsamentál 2022 Ministériu Finansas, proposta OJE 2023 nian no Portal Transparénsia. Out. 2022

## La'ó Hamutuk nia submisaun ba Komisaun C no Parlamentu Nasionál

La'ó Hamutuk  
Institutu ba Monitor no Analiza Dezenvolvimentu Timor-Leste  
Rua Dom Alberto Ricardo, Beborá, Díli, Timor-Leste  
Tel: +670 332 1040 email: laohamutuk@gmail.com Website: www.laohamutuk.org



Submisaun husi La'ó Hamutuk  
ba  
Komisaun C no Parlamentu Nasionál  
Kona-ba  
Proposta Orsamentu Jerál Estadu 2023

Submisaun levanta preokupasaun sira:

- Sustentabilidade
- Transparénsia no akontabilidade
- Prioridade no Estratéjia
- Rekomendasaun

## Rekomendasaun ba PN no Governu Sobre Proposta OJE 2023

### Rekomendasaun:

1. Governu prezisa fornese sira nia planu loloos liga ho sustentabilidade finansas, no fahe ho PN no públiku hodi bele konsidera proposta OJE ida ne'e ho informasaun kompletu.
2. Governu prezisa fornese kustu despeza estimativa ba kada programa ba tinan haat tuir mai, hodi PN no públiku bele konsidera no avalia proposta alokasaun bazeia ba kustu tomak.
3. Ami husu Deputadu/a sira atu ezije Governu atu la bele ignora situasaun grave rai-naruk fiskál, no foti asaun apropriadu atu implementa planu sustentável no asegura katak planu despeza haktuir realidade finansas estadu.
4. Husu Deputadu/a atu avalia proposta alokasaun ba setór petróleu ho hanoin katak setór ida ne'e se la resolve problema sira ne'ebé ita hasoru hela no sei falta atu lori benefísiu ba povu. Kansela alokasaun ne'ebé se la ajuda povu atu atinje moris dí'ak, no alokasaun ba projetu boot sira ne'ebé seidak iha evidénsia forte kona ba benefísiu, kustu, no risku.
5. Governu prezisa implementa pratika dí'ak liga ho prinsípiu transparénsia.

## Saida mak sai dalan alternativu?

- Koa despeza barak desnesesariu, kansela projetu boot sira ne'ebé iha duvida ba returnu tanba iha futuru prezisa kustu manutensaun boot, Kansela subsidiu sira hanesan ba veteranu no instituisaun sira ne'ebé laiha potencia atu ajuda suporta futuru naruk TL nian.
- Investe iha rekursu umanu: edukasaun, saúde no nutrisaun. Sira ne'e mak nesésariu ba buat hotu. Tuir polítika sira bazeia ba evidénsia no analiza imparsiál, la'ós fantasia, interese partidáriu, ka mehi. Nune'e bele hamosu; "Estratéjia dezenvolvimentu ekonomia ne'ebé sustentavel hodi bele responde ba situasaun atual no hases husi amesa rai naruk fiskál. Lihusi Fundu Petrolíferu uitoan ne'ebé iha tenke sai oportunidade financial hodi investe iha setór sira ne'ebé bele haforte ekonomia rai laran no kria rekursu umanu ne'ebé forte hodi enfrenta dezafiu oin-oin iha futuru."

## Kontinua... Saida mak sai dalan alternativu?

- Harii infrastrutura ne'ebé fornese nesidade povu nian: estrada rurais, bee moos, eskola no klínika lokál, eletrisidade renovavel no desentralizadu. (Inklui kustu manutensaun)
- Haforsa setór sira ne'ebé uza riku renovavel Timor-Leste nian: agríkola, turizmu bazeia iha comunidade sira, indústria ki'ik ne'ebé prodús sasán ne'ebé bele uza iha TL. No labele haluha ema sira ne'ebé moris la tama iha ekonomia formál.
- Realidade katak nivel gastus ne'ebé sira propoin bele halo RNF mosu lalais liu. Governu presiza iha komitementu ba planu konkretu atu adia RNF (hamenus despesas) hodi esforsu sira atu dezenvolve ekonomia sustentavel bele fó rezultadu molok FP mamuk ona.



## Obrigada Barak

La'o Hamutuk

<http://www.laohamutuk.org>

Telf : +670 3321040

Mobile : +670 77234330

laohamutuk@gmail.com

